FLETORJA ZYRTARE
E REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË

Botim i Qendrës së Publikimeve Zyrtare
www.legjislacionishqiptar.gov.al

Nr.138 19 dhjetor 2006

P Ë R M B A J T J A

		Faqe
Aktnormativ nr.2, datë 27.11.2006	Për disa ndryshime në ligjin nr.9464, datë 28.12.2005 "Për Buxhetin e Shtetit të vitit 2006", të ndryshuar……………………	5459
Vendim i KM nr.805, datë 6.12.2006	Për disa ndryshime në vendimin nr.527, datë 2.8.2006 të Këshillit të Ministrave "Për emërimin në detyrë të tre anëtarëve të Entit Rregullator të Ujit (ERRU)"…………………………………	5468
Vendim i KM nr.807, datë 6.12.2006	Për ristrukturimin e Institutit të Studimeve dhe Projektimeve të Industrisë së Lehtë………………………………………………………	5468
Vendim i KM nr.814, datë 15.12.2006	Për asistencën ekonomike të menjëhershme për personat që përfitojnë pension……………………………………………………….	5469
Vendim i KM nr.815, datë 15.12.2006	Për një ndryshim në vendimin nr.434, datë 28.6.2006 të Këshillit të Ministrave "Për fondin e veçantë në institucionet buxhetore"…………………………………………………………… ……..	5470

AKTNORMATIV
Nr.2, datë 27.11.2006

PËR DISA NDRYSHIME NË LIGJIN NR. 9464, DATË 28.12.2005 "PËR BUXHETIN E SHTETIT TË VITIT 2006", TË NDRYSHUAR

Në mbështetje të nenit 101 të Kushtetutes, me propozimin e Ministrit të Financave, Këshilli i Ministrave

VENDOSI:

Në ligjin nr.9464, datë 28.12.2005 "Për Buxhetin e Shtetit të vitit 2006", të ndryshuar, të bëhen këto ndryshime:

Neni 1

Neni 1 ndryshohet, si më poshtë vijon:

"Neni 1

Buxheti i Shtetit, për vitin 2006, është:

Të ardhurat	229 932	milionë lekë;
Shpenzimet	266 951	milionë lekë;
Deficiti	37019	milionë lekë.

Buxheti i Shtetit përbëhet nga fondi i konsoliduar, buxheti i sigurimeve shoqërore dhe buxheti i sigurimeve shëndetësore.".

Neni 2

Neni 2 ndryshohet, si më poshtë vijon:

"Neni 2

A. Fondi i konsoliduar, për vitin 2006, është:

Të ardhurat	192 632	milionë lekë;
Shpenzimet	229 651	milionë lekë;
Deficiti	37 019	milionë lekë;

Fondi i konsoliduar përbëhet:

A.1 Buxheti qendror:

Të ardhurat 181 532milionë lekë;
Shpenzimet 218 551milionë lekë;

A.2 Buxheti i pushtetit vendor:

Të ardhurat 23 100 milionë lekë;
Nga të cilat:

Granti i pakushtëzuar nga buxheti qendror	8 300	milionë lekë;
Granti për investime nga buxheti qendror	3 700	milionë lekë;
Shpenzimet	23 100	milionë lekë.".

Neni 3

Neni 6 ndryshohet, si më poshtë vijon:

“Neni 6

Të ardhurat e fondit të konsoliduar, sipas grupeve kryesore, janë:

Grantet	6 000	milionë lekë;
Të ardhurat tatimore	159 000	milionë lekë;
Të ardhurat jotatimore	16 532	milionë lekë;
Të ardhurat e buxhetit vendor	11 100	milionë lekë.”.

Neni 4

Neni 7 ndryshohet, si më poshtë vijon:

“Neni 7

Kufiri i financimit të deficitit të Buxhetit të Shtetit nga burime të brendshme është 26 797 milionë lekë, nga i cili 4 000 milionë lekë financohen nga të ardhurat e privatizimit.

Në rast mosrealizimi të të ardhurave të buxhetit dhe të të ardhurave nga privatizimi, huamarrja për financimin e deficitit të brendshëm prej 22 797 milionë lekësh, nuk ndryshon. Këshilli i Ministrave merr masa për kompensimin e diferencave nga burime suplementare ose nga shkurtimi i shpenzimeve.

Kufiri neto i financimit nga burime të huaja është 10 222 milionë lekë. Ky kufi mund të ndryshojë gjatë vitit, brenda limiteve të përcaktuara në nenin 16 të këtij ligji.”.

Neni 5

Neni 8 ndryshohet, si më poshtë vijon:

“Neni 8

Shpenzimet e fondit të konsoliduar, sipas drejtimeve kryesore, janë:

Shpenzimet korrente	163 288	milionë lekë;
Shpenzimet kapitale	60 963	milionë lekë;
Rezerva e Këshillit të Ministrave	2 000	milionë lekë;
Kontingjenca	3 400	milionë lekë.

Kufiri i shpenzimeve për ministritë dhe institucionet, i ndarë në fonde, të kushtëzuara dhe të pakushtëzuara, është sipas tabelës 1, që i bashkëlidhet këtij ligji. Për institucionet e pavarura nga Këshilli i Ministrave, kufiri i shpenzimeve, numri i punonjësve dhe fondi i pagave është sipas tabelës 1/1, që i bashkëlidhet këtij ligji. Këshilli i Ministrave vendos norma dhe standarde financiare për shpenzimet operative, të cilat janë të detyrueshme për t’u zbatuar nga të gjitha institucionet buxhetore, në varësi ose jo të Këshillit të Ministrave, si dhe për organet e pushtetit vendor. Shpenzimet e pakryera në fund të vitit buxhetor të transferohen në një llogari speciale si transfertë kapitale për t’u përdorur për shpronësimet.”.

Neni 6

Neni 12 ndryshohet, si më poshtë vijon:

“Neni 12

Fondi i kontingjencës prej 3 400 milionë lekësh të përdoret: 2 000 milionë lekë, tërësisht ose pjesërisht, për uljen e deficitit dhe 1 400 milionë lekë, me vendim të Keshillit të Ministrave, për detyrimet e ndërsjella të ndërmarrjeve publike. Përdorimi i fondit prej 2 000 milionë lekësh, tërësisht për këtë qëllim, bëhet kur të ardhurat nga burimet e brendshme realizohen sa janë parashikuar në buxhet. Përdorimi pjesërisht bëhet për diferencën ndërmjet fondit të kontigjencës dhe mosrealizimit të

të ardhurave, kur mosrealizimi është më i vogël se 2 000 milionë lekë.

Fondi rezervë i Këshillit të Ministrave prej 2 000 milionë lekësh përdoret për raste të paparashikuara me vendim të Këshillit të Ministrave.”.

Neni 7

Neni 13 ndryshohet, si më poshtë vijon:

“Neni 13

Buxheti i Kuvendit të Republikës së Shqipërisë është 897 milionë lekë, nga të cilat 175 milionë lekë investime. Detajimi i fondeve buxhetore bëhet nga Kuvendi në zbatim të ligjit për statusin e deputetit dhe të rregullores së Kuvendit.”.

Neni 8

Në fund të paragrafit të katërt të nenit 15, shtohet një fjali, me këtë përmbajtje:

“Ministri i Financave ndryshon totalin e fondeve, sipas qarqeve/bashkive, në përputhje me nivelin e realizimit të investimeve.”.

Neni 9

Në përmbajtjen e neneve 8 e 11, tabelat nr.1, nr.1/1 dhe nr.2 zëvendësohen, përkatësisht, me tabelat nr.l, nr.1/1, dhe nr.2, që i bashkëlidhen këtij akti normativ.

Neni 10

Ky aktnormativ ka fuqinë e ligjit dhe hyn në fuqi menjëherë.

KRYEMINISTRI
Sali Berisha

Tab.1 **ne 000/Leke**

Kodmin	**Buxheti i vitit 2006 sipas Ministrive dhe Institucioneve (ne mije Leke)**	**Fonde te pakushtezuara**	**Fonde te kushtezuara**	**Totali**
1	Presidenca	144,000	0	144,000
2	Kuvendi	897,000	0	897,000
3	Keshilli Ministrave	562,537	500,000	1,062,537

4	Ministria e Ekonomise, Tregtise dhe Energjitikes	1,033,400	3,647,100	4,680,500
5	Ministria e Bujqesise, Ushqimit dhe Mrojtjes se Konsumatorit.	3,423,584	1,785,050	5,208,634
6	Ministria e Puneve Publike, Transportit dhe Telekomunikacionit	27,331,940	7,170,560	34,502,500
9	Regjistrimi i Pasurive te Paluajtshme	121,000	219,000	340,000
10	Ministria e Financave	682,500	23,460	705,960
11	Ministria e Arsimit dhe Shkences	23,202,899	2,742,410	25,945,309
12	Ministria e Turizmit, Kultures, Rinise dhe Sporteve	1,370,500	316,900	1,687,400
13	Ministria e Shendetesise	16,985,015	1,868,290	18,853,305
14	Ministria e Drejtesise	2,413,542	1,147,208	3,560,750
15	Ministria e Puneve te Jashtme	1,441,000	20,000	1,461,000
16	Ministria e Brendshme	11,942,909	1,215,204	13,158,113
17	Ministria e Mbrojtjes	12,946,832	1,134,238	14,081,070
18	Sherbimi Informativ Shteteror	1,020,783	14,217	1,035,000
19	Drejtoria e Radio Televizionit	300,000	0	300,000
20	Drejtoria e Pergjithshme e Arkivave	144,000	8,000	152,000
21	Drejtoria e Rezervave te Shtetit	110,000	5,000	115,000
22	Akademia e Shkences	575,000	37,000	612,000
24	Kontrolli Larte i Shtetit	235,000	0	235,000
25	Ministria e Punes, Ceshtjeve Sociale dhe Shanseve te Barabarta	31,779,800	445,400	32,225,200
26	Ministria e Mjedisit, Pyjeve dhe Administrimit te Ujrave	984,800	575,886	1,560,686
27	Agjensia Kombetare e Privatizimit	27,000	3,000	30,000
28	Prokuroria e Pergjithshme	976,000	3,000	979,000
29	Zyra e Administrimit te Buxhetit Gjyqesor	1,233,500	500	1,234,000
30	Gjykata Kushtetuese	75,000	0	75,000
31	Agjensia Telegrafike Shqiptare	85,000	7,000	92,000
35	Drejtoria e Pergjithshme e Doganave	829,000	337,200	1,166,200
37	Drejtoria e Pergjithshme e Standartizimit	26,300	700	27,000
40	Partite Politike	200,000	0	200,000
41	Drejtoria e Pergjithshme e Tatimeve	1,159,200	421,900	1,581,100
48	Drejtoria e Metrologise dhe Kalibrimit	23,000	0	23,000
50	Instituti Statistikes	118,800	8,000	126,800
53	Komisioni i Letrave me Vlere	22,000	1,000	23,000
55	Shkolla e Magjistratures	50,600	900	51,500
56	Fondi i Zhvillimit Shqiptar	545,000	1,694,567	2,239,567
57	Qendra Kombetare e Kinematografise	81,700	600	82,300
59	Instituti i Integrimit te Perndjekurve Politik	24,900	0	24,900
63	Keshilli i Larte i Drejtesise	76,886	0	76,886
66	Avokati i Popullit	72,000	0	72,000
67	Komisioni i Sherbimit Civil	36,100	0	36,100
73	Komisioni Qendror i Zgjedhjeve	510,800	0	510,800
75	Avokati i Shtetit	72,000	0	72,000
76	Inspektoriati i Larte Kontrollit te Deklarimit te Pasurive	79,000	0	79,000
77	Autoriteti i Konkurences	34,000	0	34,000
78	Ministria e Integrimit	84,296	3,125	87,421
79	Komiteti Shteteror i Kthimit dhe Kompensimit te Pronave	495,000	0	495,000
82	Keshilli Kombetar Kontabilitetit	9,300	700	10,000
83	Drejtoria e Pergjithshme e Parandalimit te Pastrimit	43,000	0	43,000

	te Parave			
84	Inspektorati i Instituteve Private te Pensioneve Suplementare	10,000	0	10,000
	Totali	**146,647,423**	**25,357,115**	**172,004,538**

Ta.1.1 **ne 000 Lek**

Kodmin	**Institucionet e Pavarura**	**Nr. Punonjesve**	**Paga 600+601**	**Buxheti Total**
1	Presidenca	66	64,000	144,000
2	Kuvendi	414	442,000	897,000
24	Kontrolli Larte i Shtetit	160	185,000	235,000
28	Prokuroria e Pergjithshme	800	785,000	979,000
29	Zyra e Administrimit Buxhetit Gjyqesor	1,230	940,000	1,234,000
30	Gjykata Kushtetuese	45	52,500	75,000
53	Komisioni i Letrave me Vlera	15	0	23,000
55	Shkolla e Magjistratures	22	19,500	51,500
63	Keshilli i Larte i Drejtesise	48	57,000	76,886
66	Avokati i Popullit	45	50,000	72,000
67	Komisioni i Sherbimit Civil	28	31,900	36,100
73	Komisioni Qendror i Zgjedhjeve	60	68,500	510,800
76	Inspektoriati i Larte Kontrollit te Deklarimit te Pasurive	35	50,000	79,000
77	Autoriteti i Konkurences	20	22,000	34,000
79	Komiteti Shteteror i Kthimit dhe Kompensimit te Pronave	160	150,000	495,000

Tab.2 **ne 000 Lek**

Kod min	**Investimet e vitit 2006 sipas Ministrive dhe Institucioneve (ne 000 Lek)**	**Nga Buxheti**	**Nga te Ardhur at**	**Financim i Huaj**	**Totali**
1	**Presidenca**	**20,000**	**0**	**0**	**20,000**
011	Planifikimi, Menaxhimi dhe Administrimi	20,000	0	0	20,000
2	**Kuvendi**	**175,000**	**0**	**0**	**175,000**
011	Planifikimi, Menaxhimi dhe Administrimi	175,000	0	0	175,000
3	**Keshilli Ministrave**	**162,400**	**0**	**495,000**	**657,400**
011	Planifikimi, Menaxhimi dhe Administrimi	75,000	0	0	75,000
012	Administrata Publike	87,400	0	495,000	582,400
4	**Ministria e Ekonomise, Tregtise dhe Energjitikes**	**361,800**	**7,200**	**3,575,000**	**3,944,000**

011	Planifikimi, Menaxhimi dhe Administrimi	55,300	2,000	1,275,000	1,332,300
092	Mbeshtetje per Energjine	15,000	5,000	2,300,000	2,320,000
113	Mbesht. Gjeoshkenc e te tjera	210,000	200	0	210,200
114	Mbesht. Miniera e Nd/je Publike	80,000	0	0	80,000
133	Mbeshtetje e Zhvill. Ekonomik	1,500	0	0	1,500
5	**Ministria e Bujqesise, Ushqimit dhe Mrojtjes se Konsumatorit**	**1,231,934**	**23,200**	**1,715,500**	**2,970,634**
011	Planifikimi, Menaxhimi dhe Administrimi	7,000	0	0	7,000
102	Sherbimet e Insp. Bujq. Sig Ushq. e Mbr. Konsum.	37,500	2,000	222,000	261,500
104	Infrastruktura e Ujitjes dhe Kullimit	821,154	20,500	1,102,500	1,944,154
105	Mbesh.e prodh. Bujq, blek, agroind, dhe market.	301,280	0	383,000	684,280
106	Kerkimi dhe Ekstensioni	10,000	700	0	10,700
107	Menaxhimi i burimeve natyrore	50,000	0	0	50,000
108	Zhvillimi i Integruar Rural	5,000	0	8,000	13,000
6	**Ministria e Puneve Publike, Transportit dhe Telekomunikacionit**	**23,956,810**	**14,190**	**7,146,500**	**31,117,500**
011	Planifikimi, Menaxhimi dhe Administrimi	15,000	0	0	15,000
122	Rrjeti i rrugeve nacionale	19,638,484	0	3,621,000	23,259,484
123	Manaxhimi I Transportit Rrugor	14,460	1,500	0	15,960
124	Portet	254,430	0	500,000	754,430
125	Hekurudhat	226,000	0	0	226,000
126	Aviacioni Civil	61,200	0	0	61,200
077	Ujesjelles Kanalizime	2,648,286	12,690	2,697,900	5,358,876
078	Strehimi dhe Urbanistika	612,950	0	327,600	940,550
139	Infrastruktura Turisitke	486,000	0	0	486,000
070	Sherbimet publike	0	0	0	0
9	**Regjistrimi i Pasurive te Paluajtshme**	**0**	**100,000**	**0**	**100,000**
011	Planifikimi, Menaxhimi dhe Administrimi	0	100,000	0	100,000
10	**Ministria e Financave**	**68,000**	**0**	**20,960**	**88,960**
011	Planifikimi, Menaxhimi dhe Administrimi	68,000	0	20,960	88,960
012	Zbatimi i Vendimeve Gjyqesore	0	0	0	0
013	Pagesa te menjehershme	0	0	0	0
014	Mbeshtetje e Institucioneve Financiare	0	0	0	0
11	**Ministria e Arsimit dhe Shkences**	**2,921,309**	**610,000**	**1,218,000**	**4,749,309**
011	Planifikimi, Menaxhimi dhe Administrimi	60,500	4,000	50,000	114,500
042	Arsimi Baze (perfshire parashkollorin)	1,566,309	0	658,000	2,224,309
043	Arsimi i Mesem (i pergjithshem)	635,000	0	350,000	985,000
044	Arsimi i Mesem (profesional)	362,500	4,000	90,000	456,500
045	Arsimi Universitar	192,000	600,000	70,000	862,000
046	Programet Ars. dhe Trainimi i Mesuesve	5,000	2,000	0	7,000
047	Fonde per Shkencen	100,000	0	0	100,000
12	**Ministria e Turizmit, Kultures, Rinise dhe Sporteve**	**415,300**	**22,000**	**237,000**	**674,300**
011	Planifikimi, Menaxhimi dhe Administrimi	14,000	1,000	0	15,000
082	Trashegimia Kulturore, Muzete, Bibliotekat	216,897	10,000	0	226,897
083	Arti dhe Kultura	98,693	4,000	237,000	339,693
084	Zhvillimi i Sportit	79,747	0	0	79,747
085	Programe specifike kulturore dhe te turizmit	5,963	7,000	0	12,963
13	**Ministria e Shendetesise**	**1,872,305**	**53,000**	**1,480,000**	**3,405,305**
011	Planifikimi, Menaxhimi dhe Administrimi	40,170	7,000	0	47,170

052	Sherbimet e Kujdesit Paresor	418,033	11,000	385,000	814,033
053	Sherbimet e Kujdesit Dytesor	1,386,002	25,000	1,095,000	2,506,002
055	Sherbimet e Shendetit Publik	28,100	10,000	0	38,100
14	**Ministria e Drejtesise**	**403,500**	**1,500**	**1,125,750**	**1,530,750**
011	Planifikimi, Menaxhimi dhe Administrimi	94,200	0	528,750	622,950
012	Publikimet Zyrtare	300	0	42,500	42,800
013	Mjekesia Ligjore	8,000	0	0	8,000
034	Drejtoria e Pergjithshme e Burgjeve	298,000	0	554,500	852,500
015	Sherbimi i Permbarimit Gjyqesor	3,000	0	0	3,000
016	Sherbimet per çeshtjet e biresimeve	0	1,500	0	1,500
15	**Ministria e Puneve te Jashtme**	**90,000**	**0**	**0**	**90,000**
011	Planifikimi, Menaxhimi dhe Administrimi	5,000	0	0	5,000
012	Perfaqesite Diplomatike	85,000	0	0	85,000
16	**Ministria e Brendshme**	**302,146**	**199,854**	**531,250**	**1,033,250**
011	Planifikimi, Menaxhimi dhe Administrimi	49,238	0	0	49,238
042	Arsimi dhe Shkenca (Akademia)	0	8,054	0	8,054
083	Kulture dhe Sport	0	0	0	0
034	Policia e Shtetit	180,606	181,300	491,250	853,156
035	Garda e Republikes	22,302	0	0	22,302
016	Prefekturat dhe Funksionet e Deleguara te P. Vendor	10,000	500	0	10,500
017	Gjendja Civile ne Prefektura dhe Keshillat Lokale	30,000	0	0	30,000
038	Policia e Mbrojtjes nga Zjarri (M.N.Z.)	10,000	10,000	0	20,000
129	Mbeshtetje per infrastrukturen urbane dhe rurale	0	0	40,000	40,000
140	Emergjencat	0	0	0	0
17	**Ministria e Mbrojtjes**	**1,686,682**	**625,388**	**0**	**2,312,070**
011	Planifikimi, Menaxhimi dhe Administrimi	0	15,000	0	15,000
022	Sigurimi i Mbrojtjes	1,527,019	556,677	0	2,083,696
043	Arsimi	158,394	0	0	158,394
054	Shendetesia	0	51,200	0	51,200
085	Kulture e Sport	0	0	0	0
026	Mbesht.teknike e pune shkencore	1,269	2,511	0	3,780
067	Mbeshtetje Sociale per Ushtaraket	0	0	0	0
18	**Sherbimi Informativ Shteteror**	**19,935**	**65**	**0**	**20,000**
011	Planifikimi, Menaxhimi dhe Administrimi	16,818	0	0	16,818
042	Arsimi	3,117	65	0	3,182
19	**Drejtoria e Radio Televizionit**	**0**	**0**	**0**	**0**
081	Sherbimet per shqiptaret jashte kufirit dhe sherbimi per te huajt ne gjuhe huaj + Sateliti	0	0	0	0
082	Projekte teknike per futjen e teknologjive te reja	0	0	0	0
083	Prodhime filmike ose veprimtari artistike mbarekombetare	0	0	0	0
084	Orkestra Simfonike e RTSH dhe Kinematografise	0	0	0	0
20	**Drejtoria e Pergjithshme e Arkivave**	**59,000**	**1,000**	**0**	**60,000**
011	Planifikimi, Menaxhimi dhe Administrimi	59,000	1,000	0	60,000
21	**Drejtoria e Rezervave te Shtetit**	**0**	**5,000**	**0**	**5,000**
011	Planifikimi, Menaxhimi dhe Administrimi	0	5,000	0	5,000
22	**Akademia e Shkences**	**52,000**	**8,000**	**10,000**	**70,000**
011	Planifikimi, Menaxhimi dhe Administrimi	52,000	8,000	10,000	70,000

24	**Kontrolli Larte i Shtetit**	**15,000**	**0**	**0**	**15,000**
011	Planifikimi, Menaxhimi dhe Administrimi	15,000	0	0	15,000
25	**Ministria e Punes, Ceshtjeve Sociale dhe Shanseve te Barabarta**	**240,900**	**6,300**	**431,000**	**678,200**
011	Planifikimi, Menaxhimi dhe Administrimi	42,000	1,000	0	43,000
062	Sigurimi Shoqeror	0	0	0	0
063	Mbrojtja Sociale	0	0	0	0
064	Sherbimet e Kujdesit Social	132,800	300	431,000	564,100
065	Sherbimet e Punesimit	66,100	5,000	0	71,100
26	**Ministria e Mjedisit, Pyjeve dhe Administrimit te Ujrave**	**183,420**	**135,580**	**438,686**	**757,686**
011	Planifikimi, Menaxhimi dhe Administrimi	15,000	1,080	0	16,080
072	Programe per mbrojtjen e Mjedisit	23,260	0	183,186	206,446
103	Mbeshtetje per Peshkimin	38,500	0	107,500	146,000
104	Administrimi i Ujrave	0	0	0	0
105	Administrimi i Pyjeve	106,660	134,500	148,000	389,160
27	**Agjensia Kombetare e Privatizimit**	**0**	**0**	**0**	**0**
011	Planifikimi, Menaxhimi dhe Administrimi	0	0	0	0
28	**Prokuroria e Pergjithshme**	**59,000**	**1,000**	**0**	**60,000**
011	Planifikimi, Menaxhimi dhe Administrimi	59,000	1,000	0	60,000
29	**Zyra e Administrimit Buxhetit Gjygjsor**	**99,900**	**100**	**0**	**100,000**
031	Planifikimi, Menaxhimi dhe Administrimi	99,900	100	0	100,000
30	**Gjykata Kushtetuese**	**2,500**	**0**	**0**	**2,500**
011	Planifikimi, Menaxhimi dhe Administrimi	2,500	0	0	2,500
31	**Agjensia Telegrafike Shqiptare**	**10,000**	**2,000**	**0**	**12,000**
011	Planifikimi, Menaxhimi dhe Administrimi	10,000	2,000	0	12,000
35	**Drejtoria e Pergjithshme e Doganave**	**0**	**166,200**	**0**	**166,200**
011	Planifikimi, Menaxhimi dhe Administrimi	0	166,200	0	166,200
37	**Drejtoria e Pergjithshme e Standartizimit**	**1,800**	**200**	**0**	**2,000**
011	Planifikimi, Menaxhimi dhe Administrimi	1,800	200	0	2,000
40	**Partite Politike**	**0**	**0**	**0**	**0**
41	**Drejtoria e Pergjithshme e Tatimeve**	**0**	**127,900**	**0**	**127,900**
011	Planifikimi, Menaxhimi dhe Administrimi	0	127,900	0	127,900
48	**Drejtoria e Metrologjise dhe Kalibrimit**	**5,000**	**0**	**0**	**5,000**
011	Planifikimi, Menaxhimi dhe Administrimi	5,000	0	0	5,000
50	**Instituti Statistikes**	**2,000**	**0**	**0**	**2,000**
011	Planifikimi, Menaxhimi dhe Administrimi	2,000	0	0	2,000
012	Projekti Repoba (rregj i Pop.e Banesave)	0	0	0	0
53	**Komisioni i Letrave me Vlera**	**1,000**	**1,000**	**0**	**2,000**
011	Planifikimi, Menaxhimi dhe Administrimi	1,000	1,000	0	2,000
55	**Shkolla e Magjistratures**	**3,000**	**0**	**0**	**3,000**
011	Planifikimi, Menaxhimi dhe Administrimi	3,000	0	0	3,000
56	**Fondi i Zhvillimit Shqiptar**	**545,000**	**0**	**1,694,567**	**2,239,567**
071	Programe Zhvillimi	545,000	0	1,694,567	2,239,567
57	**Qendra Kombetare e Kinematografise**	**2,000**	**0**	**0**	**2,000**
011	Planifikimi, Menaxhimi dhe Administrimi	2,000	0	0	2,000
59	**Instituti I Integrimit te Perndjekurve Politik**	**2,000**	**0**	**0**	**2,000**
011	Rehabilitimi i te Perndjekurve Politik	2,000	0	0	2,000
63	**Keshilli i Larte i Drejtesise**	**4,886**	**0**	**0**	**4,886**
011	Planifikimi, Menaxhimi dhe Administrimi	4,886	0	0	4,886
66	**Avokati i Popullit**	**5,000**	**0**	**0**	**5,000**

011	Planifikimi, Menaxhimi dhe Administrimi	5,000	0	0	5,000
67	**Komisioni i Sherbimit Civil**	**500**	**0**	**0**	**500**
011	Planifikimi, Menaxhimi dhe Administrimi	500	0	0	500
73	**Komisioni Qendror i Zgjedhjeve**	**6,300**	**0**	**0**	**6,300**
011	Planifikimi, Menaxhimi dhe Administrimi	6,300	0	0	6,300
012	Zgjedhjet e pergjithshme dhe lokale	0	0	0	0
75	**Avokati i Shtetit**	**4,000**	**0**	**0**	**4,000**
011	Planifikimi, Menaxhimi dhe Administrimi	4,000	0	0	4,000
76	**Inspektoriati i Larte Kontrollit te Deklarimit te Pasurive**	**7,000**	**0**	**0**	**7,000**
011	Planifikimi, Menaxhimi dhe Administrimi	7,000	0	0	7,000
77	**Autoriteti i Konkurences**	**2,000**	**0**	**0**	**2,000**
011	Planifikimi, Menaxhimi dhe Administrimi	2,000	0	0	2,000
78	**Ministria e Integrimit**	**10,040**	**0**	**3,125**	**13,165**
011	Planifikimi, Menaxhimi dhe Administrimi	10,040	0	3,125	13,165
79	**Komiteti Shteteror i Kthimit dhe Kompensimit te Pronave**	**17,000**	**0**	**0**	**17,000**
011	Planifikimi, Menaxhimi dhe Administrimi	17,000	0		17,000
82	**Keshilli Kombetar Kontabilitetit**	**0**	**0**	**0**	**0**
011	Planifikimi, Menaxhimi dhe Administrimi	0	0	0	0
83	**Drejtoria e Pergjithshme e Parandalimit te Pastrimit te Parave**	**3,000**	**0**	**0**	**3,000**
011	Planifikimi, Menaxhimi dhe Administrimi	3,000	0	0	3,000
84	**Inspektorati i Instituteve Private te Pensioneve Suplementare**	**0**	**0**	**0**	**0**
011	Planifikimi, Menaxhimi dhe Administrimi	0	0	0	0
	Totali	**35,030,367**	**2,110,677**	**20,122,338**	**57,263,382**

VENDIM
Nr.805, datë 6.12.2006

PËR DISA NDRYSHIME NË VENDIMIN NR.527, DATË 2.8.2006 TË KËSHILLIT TË MINISTRAVE "PËR EMËRIMIN NË DETYRË TË TRE ANËTARËVE TË ENTIT RREGULLATOR TË UJIT (ERRU)"

Në mbështetje të nenit 100 të Kushtetutës, të pikës 3 të nenit 4 të ligjit nr.8102, datë 28.3.1996 "Për kuadrin rregullator të sektorit të furnizimit me ujë dhe të largimit e të përpunimit të ujërave të ndotura", të ndryshuar, dhe të neneve 124 e 128 të ligjit nr.8485, datë 12.5.1999 "Kodi i Procedurave Administrative", me propozimin e Kryeministrit, Këshilli i Ministrave

VENDOSI:

Në vendimin nr.527, datë 2.8.2006 të Këshillit të Ministrave, të bëhen këto ndryshime:

1. Në titull shprehja "...tre anëtarëve të Entit Rregullator të Ujit (ERRU)…" zëvendësohet me ". . .tre anëtarëve të komisionit kombëtar rregullator të sektorit të furnizimit me ujë dhe të largimit e të përpunimit të ujërave të ndotura...".

2. Në paragrafin e parë të tekstit bëhen ndryshimet, si më poshtë vijon:

a) Shprehja "Emërimin anëtarë të Entit Rregullator të Ujit…" zëvendësohet me "Emërimin anëtarë të komisionit kombëtar rregullator të sektorit të furnizimit me ujë dhe të largimit e të përpunimit të ujërave të ndotura…".

b) Shprehja "...të përzgjedhura nga Komisioni Kombëtar i Ujit…", zëvendësohet me "…të përzgjedhura nga ekipi përzgjedhës,...".

Ky vendim hyn në fuqi menjëherë dhe botohet në Fletoren Zyrtare.

KRYEMINISTRI
Sali Berisha

VENDIM
Nr.807, datë 6.12.2006

PËR RISTRUKTURIMIN E INSTITUTIT TË STUDIMEVE DHE PROJEKTIMEVE TË INDUSTRISË SË LEHTË

Në mbështetje të nenit 100 të Kushtetutës dhe të nenit 13 të ligjit nr.7893, datë 22.12.1994 "Për shkencën dhe zhvillimin teknologjik", me propozimin e Ministrit të Ekonomisë, Tregtisë dhe Energjetikës, Këshilli i Ministrave

VENDOSI:

1. Ristrukturimin e Institutit të Studimeve dhe Projektimeve të Industrisë së Lehtë dhe përfshirjen e tij në Inspektoratin Qendror Teknik (IQT).

2. Buxheti i miratuar për vitin 2006, për Institutin e Studimeve dhe Projektimeve të Industrisë së Lehtë, i kalon IQT-së.

3. Punonjësit, që do të dalin të papunë nga ky ristrukturim, të trajtohen nga buxheti i IQT-së, sipas legjislacionit në fuqi.

4. Vendimi nr.348, datë 29.9.1990 i Këshillit të Ministrave "Për krijimin e Institutit të Studimeve dhe Projektimeve të Industrisë së Lehtë", shfuqizohet.

5. Ngarkohet Ministria e Ekonomisë, Tregtisë dhe Energjetikës për zbatimin e këtij vendimi.

Ky vendim hyn në fuqi pas botimit në Fletoren Zyrtare.

KRYEMINISTRI
Sali Berisha

VENDIM
Nr.814, datë 15.12.2006

PËR ASISTENCËN EKONOMIKE TË MENJËHERSHME PËR PERSONAT QË PËRFITOJNË PENSION

Në mbështetje të nenit 100 të Kushtetutës dhe të shkronjës "ç" të nenit 66 të ligjit nr.7703, datë 11.5.1993 "Për sigurimet shoqërore në Republikën e Shqipërisë", të ndryshuar, me propozimin e Ministrit të Financave, Këshilli i Ministrave

VENDOSI:

1. Përfitojnë asistencë të menjëhershme, në shumën 5 000 (pesë mijë) lekë:

a) personat, që marrin pension pleqërie, pension invaliditeti dhe pension familjar, sipas ligjeve nr.4171, datë 13.9.1966 "Për sigurimet shoqërore në Republikën Popullore të Shqipërisë" dhe nr.7703, datë 11.5.1993 "Për sigurimet shoqërore në Republikën e Shqipërisë", të ndryshuar;

b) veteranët e Luftës Antifashiste Nacionalçlirimtare që trajtohen me shpërblim mujor, sipas ligjit nr.7874, datë 17.11.1994 "Për statusin e veteranit të luftës kundër pushtuesve nazifashistë të popullit shqiptar", dhe personat që marrin pension për merita të veçanta, sipas ligjit nr.4171, datë 13.9.1966 "Për sigurimet shoqërore në Republikën Popullore të Shqipërisë", të cilët nuk përfitojnë pension pleqërie, invaliditeti apo familjar;

c) pensionistët, që marrin pension, sipas ligjit nr.4976, datë 29.6.1972 "Për pensionet e anëtarëve të kooperativave bujqësore në Republikën Popullore të Shqipërisë" dhe sipas paragrafit të katërt të nenit 96 të ligjit nr.7703, datë 11.5.1993 "Për sigurimet shoqërore në Republikën e Shqipërisë", të ndryshuar;

c) personat, që marrin trajtim të veçantë financiar, sipas ligjit nr.8685, datë 22.6.2000 "Për një trajtim të veçantë të punonjësve, që kanë punuar në miniera në nëntokë", si dhe personat, që përfitojnë trajtim të veçantë financiar, sipas ligjit nr.9179, datë 29.1.2004 "Për një trajtim të veçantë të punonjësve, që kanë punuar në disa ndërmarrje të industrisë ushtarake".

2. Efektet financiare, që rrjedhin nga zbatimi i këtij vendimi, përllogariten në shumën 2 668 000 000 (dy miliardë e gjashtëqind e gjashtëdhjetë e tetë milionë) lekë dhe të përballohen, si më poshtë vijon:

a) 800 000 000 (tetëqind milionë) lekë nga kursimet e shërbimit të borxhit të brendshëm;

b) 811 000 000 (tetëqind e njëmbëdhjetë milionë) lekë nga kursimi i shpenzimeve korrente në institucionet buxhetore, që rezultojnë në fund të vitit 2006;

c) 1 057 000 000 (një miliard e pesëdhjetë e shtatë milionë) lekë nga pakësimi i subvencioneve të Buxhetit të Shtetit, për buxhetin e sigurimeve shoqërore, si pasojë e tejkalimit të të ardhurave nga kontributet e sigurimeve shoqërore e shëndetësore.

3. Ministrisë së Punës, Çështjeve Sociale dhe Shanseve të Barabarta t'i shtohet, në buxhetin e miratuar për vitin 2006, shuma 1 611 000 000 (një miliard e gjashtëqind e njëmbëdhjetë milionë) lekë.

4. Në programin "Mbrojtja sociale", të miratuar në buxhetin e vitit 2006, të shtohet shuma 2 668 000 000 (dy miliardë e gjashtëqind e gjashtëdhjetë e tetë milionë) lekë, që të përdoret:

a) për asistencën e menjëhershme të pensionistëve, 2 647 425 000 (dy miliardë e gjashtëqind e dyzet e shtatë milionë e katëqind e njëzet e pesë mijë) lekë;

b) për pagesën e komisioneve të shërbimit të pagesave dhe shpenzimeve administrative, 20 575 000 (njëzet milionë e pesëqind e shtatëdhjetë e pesë mijë) lekë.

5. Procedurat e pagesës së asistencës së menjëhershme për pensionistët të realizohen nga Instituti i Sigurimeve Shoqërore dhe Posta Shqiptare sh.a.

6. Ngarkohen Ministria e Financave, ministritë e linjës dhe të gjitha institucionet qendrore për zbatimin e këtij vendimi.

Ky vendim hyn në fuqi menjëherë dhe botohet në Fletoren Zyrtare.

KRYEMINISTRI
Sali Berisha

VENDIM
Nr.815, datë 15.12.2006

PËR NJË NDRYSHIM NË VENDIMIN NR.434, DATË 28.6.2006 TË KËSHILLIT TË MINISTRAVE "PËR FONDIN E VEÇANTË NË INSTITUCIONET BUXHETORE"

Në mbështetje të nenit 100 të Kushtetutës, të ligjit nr.8379, datë 29.7.1998 "Për hartimin dhe zbatimin e Buxhetit të Shtetit të Republikës së Shqipërisë", të ligjit nr.9464, datë 28.12.2005 "Për Buxhetin e Shtetit të vitit 2006", të nenit 18 të ligjit nr.8549, datë 11.11.1999 "Statusi i nëpunësit civil", të nenit 5/1 të ligjit nr.8487, datë 13.5.1999 "Për kompetencat për caktimin e pagave të punës", të ndryshuar, dhe të neneve 124 e 128 të ligjit nr.8485, datë 12.5.1999 "Kodi i Procedurave Administrative të Republikës së Shqipërisë", me propozimin e Ministrit të Financave, Këshilli i Ministrave

VENDOSI:

Pika 4 e vendimit nr.434, datë 28.6.2006 të Këshillit të Ministrave, ndryshohet, si më poshtë vijon:

"4. Përjashtimisht për vitin 2006, masa e shpërblimit e çdo punonjësi këtë fund viti të jetë deri 15 000 (pesëmbëdhjetë mijë) lekë.

Efektet financiare, që rrjedhin nga zbatimi i këtij vendimi, të përballohen nga fondi i veçantë, i miratuar për vitin 2006.".

Ky vendim hyn në fuqi menjëherë dhe botohet në Fletoren Zyrtare.

KRYEMINISTRI
Sali Berisha

Abonimet vjetore mund të bëhen pranë Postës Shqiptare
ose pranë Qendrës së Publikimeve Zyrtare, në adresën: Bulevardi “Zhan d'Ark”,
prapa ish-ekspozitës "Shqipëria Sot", nr.tel: 04 267 468
Çmimi i abonimit për Fletoret Zyrtare 2006 është 18 000 lekë.

BOTIMET E QENDRËS SË PUBLIKIMEVE ZYRTARE

1. **KUSHTETUTA E SHQIPËRISË**
2. **KODET E LEGJISLACIONIT SHQIPTAR**
3. **REGJISTRAT E NOTERISË**
4. **PËRMBLEDHJE LEGJISLACIONI:**

1.	**PËR PROKURIMIN PUBLIK (2006)…………………………………………….................**	**1500**
2.	**PËR NËPUNËSIN CIVIL (2005) ……………………………………….....................**	**600**
3.	**PËR SISTEMIN E DREJTËSISË (Vëllim I-rë dhe vëllimi i II-të-2006)................**	**1300**
4.	**PËRMBLEDHËSE LEGJISLACIONI NË FUSHËN E ARSIMIT……….............**	**500**

Botime të reja

1	**TREGUESI KRONOLOGJIK I LEGJISLACIONIT-2004 (Vëllimi I)…......….......**	**1000**
2	**TREGUESI KRONOLOGJIK I LEGJISLACIONIT-2006 (Vëllimi II)…......…......**	**500**
3	**TREGUESI TEMATIK I LEGJISLACIONIT-2004 (Vëllimi I)…………….…......**	**1000**
4	**TREGUESI TEMATIK I LEGJISLACIONIT-2006 (Vëllimi II)…………..…......**	**500**
5	**PËRMBLEDHJE MARRËVESHJESH NDERKOMBËTARE NË FUSHËN E DREJTËSISË…………………………………………..**	**1000**
6	**PËRMBLEDHJE LEGJISLACIONI PËR PUSHTETIN VENDOR………………….**	**800**
7	**PËRMBLEDHJE LEGJISLACIONI PËR NDËRTIMET……………….....….......**	**500**
8	**PËRMBLEDHJE VENDIMESH UNIFIKUESE TË GJYKATËS SË LARTË (2000-2006)………………………………………………………………………………………**	**1000**
9	**PËRMBLEDHJE LEGJISLACIONI PËR SHOQERITË TREGTARE……..........**	**500**

Hyri në shtyp më 19.12.2006
Doli nga shtypi më 19.12.2006

Tirazhi: 4000 copë	Formati: 60x88/8

Shtypshkronja e Qendrës së Publikimeve Zyrtare
Tiranë, 2006

Çmimi 100 lekë